

Här Fernand Etgen
President vun der
Deputéierte Chamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 20. Juli 2021

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Banneminister an den Här Policeminister weiderzeleeden.

Wéi op enger Rei, an de Medie verëffentleche Fotoen ze gesi war, war zu lechternach och de Policebüro vun de rezenten Iwwerschwemmunge betraff. Grad an enger Krisesituatioun ass e gudde Fonctionnement vun der Police awer essentiel.

An deem Zesammenhang géif ech der Regierung gär des Froe stellen:

- 1) Kann d'Regierung elaboréieren, ob nach aner Policebüroen am Land vum Héichwaasser betraff waren? Wa jo, wéi eng?
- 2) Kann d'Regierung elaboréieren, wéi héich de Montant vum Schued ass? Wa méi Kommissariater betraff sinn, kann d'Regierung dann de Schued no deenen eenzele Büroen opschlësselen?
- 3) Goufen duerch d'Héichwaasser wichteg Dokumenter an/oder Policearchive beschiedegt? Wa jo, kann d'Regierung, natierlech ënnert dem Respekt vun den Dispositiounen vum Dateschutz, elaboréieren, wéi eng?
- 4) Kann d'Regierung opschlësselen, ob a wéi eng Police Gefierer duerch d'Héichwaasser beschiedegt goufen?
- 5) Kann d'Regierung elaboréieren, wéi eng Konsequenzen aus dësem Tëschefall gezu ginn, fir déi betraffe Gebaier grad a Krisesituatiounen besser ofzesécheren?
- 6) Kann d'Regierung elaboréieren, wéi dësen Tëschefall/dës Tëschefäll sech op d'Koordinatioun vun deenen eenzele Rettungsdéngschter an der betraffener Regioun/an de betraffene Regiounen ausgewierkt huet/hunn?

Mat déiwem Respekt,



Fred Keup
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Sécurité intérieure

A
Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
p.a. Service Central de Législation

Luxembourg, le **25 AOUT 2021**

**Objet : Question parlementaire n°4689 du 20 juillet 2021 de Monsieur le Député Fred Keup
concernant l'impact des inondations sur les bureaux de la Police grand-ducale**

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse à la question parlementaire reprise sous
rubrique.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'expression de ma considération distinguée.

Pour le Ministre de la Sécurité intérieure,

A handwritten signature in blue ink, reading "Dieschbourg".

Carole DIESCHBOURG
Ministre

Gemeinsam Äntfert vum Här Henri Kox, Minister fir bannenzeg Sécherheet, vun der Madamm Taina Bofferding, Inneministesch a vum dem Här François Bausch, Minister fir Mobilitéit an ëffentlech Aarbechten, op d'parlamentaresch Fro n° 4689 vum 20. Juli 2021 vum honorabelen Députéierte Fred Keup zum "Impakt vum Héichwaasser op d'Policebüroen".

Ad 1)

Et sinn 2 Police-Kommissariat vum Héichwaasser betraff, deem an der Fiels an deem zu lechternach. D'Police-Kommissariat an der Fiels ass allerdéngs net méi operationell an zou. D'Kellere vun den 2 Gebaier si beschiedegt ginn. Zu lechternach ass och nach de Rez-de-Chaussée iwwerschwemmt ginn.

Ad 2)

De Schued am Police-Kommissariat Fiels kann no enger éischer provisorescher Analys op en Total vun EUR 11'000.- estiméiert ginn, deem sech folgendermoossen zesummesetzt:

Heizungsaarbechten :	EUR 5'000.-
Elektroaarbechten :	EUR 5'000.-
Botzaarbechten :	EUR 1'000.-

De Schued am Police-Kommissariat lechternach kann no enger éischer provisorescher Analys op en Total vun EUR 10'000.- estiméiert ginn, deem sech folgendermoossen zesummesetzt:

COV (Kuelewaasserstoff) Analysen:	EUR 2'500.-
Heizungsaarbechten :	EUR 1'500.-
Elektroaarbechten :	EUR 1'000.-
Schräineraarbechten:	EUR 3'000.-
Botzaarbechten:	EUR 2'000.-

Ad 3)

Duerch d'Interventioun vun de Beamten op der Plaz konnt verhënnert ginn datt wichteg Dokumenter zerstéiert goufen.

Ad 4)

Et goufe keng Gefierer vun der Police beschiedegt.

Ad 5)

Et ass geplangt, fir d'Kommissariat vun lechternach, als Iwwergangsléisung, erëm an d'Rei ze setzen. Opgrond vun der Lag a well et en histoirescht Gebai ass, ass et onméiglech, eng Garantie géint Schied duerch Héichwaasser ze ginn. Well dëst histoirescht Gebai net komplett un d'Besoin vum engem Police-

Kommissariat adaptéiert ass, gouf et scho virum Schued duerch d'Héichwaasser Diskussiounen en Vue vun engem neie Police-Kommissariat zu lechternach. Dofir gesi sech déi zoustänneg Acteuren hei duerch zousätzlech bestärkt an hiren Démarchen.

Ad 6)

Der Police hir Kapazitéit fir operationell z'intervenéieren ass zu kengem Zäitpunkt impaktéiert gewiescht. Déi lokal Aktivitéite si vun Nopeschunitéiten iwwerholl ginn. Doriwwer eraus war d'Police och am Poste de commandement avancé vum CGDIS am Asazcenter zu lechternach vertrueden, fir d'Koordinatioun mat de Rettungsdéngschter sécherzestellen.